



**PLATFORMA CIVIKOS**

**CIVIKOS**

Raporti i auditorit të pavarur dhe pasqyrat financiare

Individuale për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017

PËRMBAJTJA

FAQJA

RAPORTI I AUDITORIT

BILANCI I GJENDJES	1
PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE	2
PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË EKUITET	3
PASQYRA E RRJEDHJES SË PARASË	4
SHËNIMET E PASQYRAVE FINANCIARE	5



## RAPORTI I AUDITORT TË PAVARUR

### Për Bordin e Drejtoreve të Platforma Civikos - CIVIKOS

#### **Opinioni**

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare të bashkangjitura paraqesin në të gjitha aspektet materiale, në mënyrë të drejtë pozicionin financier të NGO Platforma Civikos - Civikos më 31 dhjetor 2017, dhe rezultatin e aktivitetit të saj për fundin e vitit, në përputhje Standardet Ndërkombëtare për Raportim Financiar.

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të NGO-n Civikos, të cilat përfshijnë Pasqyrën e Pozicionit Financiar më 31 dhjetor 2017, si dhe Pasqyrën e të Ardhurave, Pasqyrën e Ndryshimeve në Ekuitet, Pasqyrën e Rrjedhjes së Parasë për vitin e përmbyllur dhe të shënimeve tjera shpjeguese.

#### **Baza për Opinion**

Ne kemi kryer auditimin në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar më tej në seksionin e raportit Përgjegjësitë e Auditorit për Auditimin e Pasqyrave Financiare. Ne jemi të pavarur nga Kompania në përputhje me Kodin e Etikës për Kontabilistët Profesionistë (Kodit IESBA), dhe kemi përbushur përgjegjësitë tjera etike në përputhje me Kodin IESBA. Ne besojmë se evideanca e auditimit që kemi siguruar është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të ofruar bazat për opinionin tonë.

#### **Përgjegjësitë e Menaxhmentit dhe atyre të ngarkuar me Qeverisjen e Pasqyrave Financiare**

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të këtyre pasqyrave financiare në pajtueshmëri me Standardin Ndërkombëtar të Raportimit Financiar dhe për kontrolllet e brendshëm të cilat menaxhmenti i vlerëson të nevojshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare pa gabime materiale, për shkak të mashtrimit apo gabimit. Në përgatitjen e pasqyrave financiare, menaxhmenti është përgjegjës për vlerësimin e aftësinë së kompanisë përvazhdueshmërinë në të ardhmen, duke shpalosur, sipas nevojës, çështjet lidhur me vazhdueshmërinë në të ardhmen dhe përdorimit të parimit të vazhdueshmërisë së kontabilitetit përvèç nëse menaxhmenti synon të likuidojë Kompaninë apo të ndërpres operimin, apo nuk ka ndonjë alternativ tjetër të mundshme përvèç se të bëjë atë. Ata të cilët janë ngarkuar me qeverisje janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financiar të Kompanisë.

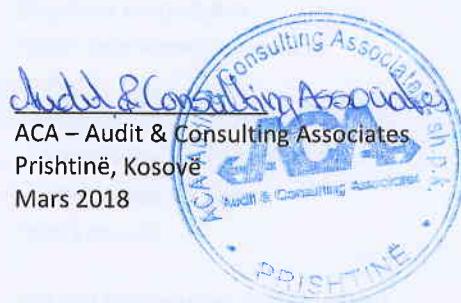
#### **Përgjegjësitë e Auditorit për Auditimin e Pasqyrave Financiare**

Objektivat tona janë për të marrë siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare si tërësi janë të lira nga gabimet materiale, për shkak të mashtrimit apo gabimit, dhe të nxjerrë një raport të auditorit që përfshin opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është nivel i lartë i sigurisë, por nuk ka garanci që një auditim i kryer në përputhje me SNA-të gjithmonë do të zbulojë gabime materiale kur ato ekzistojnë. Gabimet mund të rrjedhin nga mashtrimet apo gabimet dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht ose në total, ato në mënyrë të arsyeshme mund të pritet të ndikojnë në vendimet ekonomike të përdoruesve të marra mbi bazën e këtyre pasqyrave financiare.

Si pjesë e një auditimi në përputhje me SNA, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe mbajëm skepticizmin profesional gjatë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rrezikun e gabimeve materiale në pasqyrat financiare, për shkak të mashtrimit apo gabimit, dizajnojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit të përshtatshme për këto rreziqe, dhe marrim dëshmi të auditimit të mjaftueshme dhe e përshtatshme për të ofruar bazat për opinionin tonë. Rreziku i mos zbulimit të gabimeve materiale që rezulton nga mashtrimi është më i lartë se atij që rrjedh nga gabimi, pasi mashtrimi mund të përfshijë marrëveshje të fshehta, falsifikim, lëshime të qëllimshme, keqinterpretim, apo shkelje të kontolleve të brendshme.
- I kuptojmë kontrolllet e brendshme relevante për auditimin me qëllim të hartimin të procedurave të auditimit që janë të përshtatshme në rethanat, por jo për qëllim të shprehjes së një opinioni mbi efektivitetin e kontolleve të brendshëm të Kompanisë.
- I vlerësojmë përshtatshmérinë e politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmérin e vlerësimeve kontabël dhe shpalosjet relevante të bëra nga menaxhmenti.
- Konkludojmë mbi përshtatshmérinë e përdorimit të parimit te vazhdueshmërisë së kontabilitetit nga menaxhmentit, duke u bazuar në dëshmitë e siguruara të auditimit, nëse një pasiguri materiale ekziston në lidhje me ngjarjet apo kushteve që mund të hedhë dyshime të konsiderueshme mbi aftësinë e kompanisë për të vazhduar në vijimësi. Nëse arrijmë në përfundimin se një pasiguri material ekziston, ne jemi të detyruar të tërheqim vëmendjen në raportin tonë të auditimit për shpalosjet relevante në pasqyrat financiare apo, nëse shpalosjet e tillë janë të papërshtatshme, të modifikojmë opinionin tonë. Konkluzionet tona bazohen në evidencat e auditimit të marra deri në datën e raportit të auditimit. Megjithatë, ngjarjet ose kushtet në të ardhmen mund të shkaktojë që kompania të pushojë së vazhduari në vijimësi.

Ne komunikojmë me ata të ngarkuar me qeverisje lidhur me, në mesin e çështjeve tjera, qasjen e planifikuar dhe kohën e auditimit dhe gjetjet e rëndësishme të auditimit, përfshirë çdo mangësi të rëndësishme në kontrolllet e brendshme që kemi identifikuar gjatë auditimit.



**PLATFORMA CIVIKOS**  
**Bilanci i gjendjes**  
**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

	Shënim	31-Dhjetor-17 (in EUR)	31-Dhjetor-16 (in EUR)
<b>Asetet</b>			
<b>Asetet jo-qarkulluese</b>			
Prona, impiantet dhe pajisjet	3	-	-
Totali i aseteve jo-qarkulluese		-	-
<b>Asetet qarkulluese</b>			
Ulogaritë e arkëtueshme	4	30	13,622
Të arkëtueshmet tjera		-	-
Paraja dhe ekuivalentet e parasë	5	59,154	13,221
Total asetet qarkulluese		59,184	26,843
<b>TOTAL ASETET</b>		<b>59,184</b>	<b>26,843</b>
<b>LIABILDETYRIMET DHE EKUITETI</b>			
<b>Detyrimet rrjedhëse</b>			
Ll. e pagueshme	6	1,317	2,871
Të hyrat e shtyera	7	56,199	58,126
Obligimet tatumore	8	1,668	872
Detyrime tjera			60
Totali i detyrimeve rrjedhëse		59,184	61,929
<b>Detyrimet jo-rrjedhëse</b>			
Totali i detyrimeve jo-rrjedhëse			
<b>Ekuiteti</b>			
Kapitali		-	-
Mbetjet nga vitet e kaluara		-	-
Mbetjet nga viti aktual		-	-
Totali i ekutetit		-	-
<b>TOTALI I DETYRIMEVE DHE EKUITETIT</b>		<b>59,184</b>	<b>61,929</b>

Pasqyrat financiare janë nënshkruar më 30 Mars 2018 nga:

  
Dardan Kryeziu  
Drejtëor Ekzekutivë



Shënimet e bashkëngjitura nga 1 në 15 janë pjesë përbërëse e pasqyrave financiare

**PLATFORMA CIVIKOS****Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve****Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

	Shënim	Fundi vitet <b>31 Dhjetor, 2017</b>	Fundi vitet <b>31 Dhjetor, 2016</b>
	(në EUR)	(në EUR)	(në EUR)
<b>Të hyrat</b>			
Të hyrat hyrat nga Grantet	<b>9</b>	147,404	95,825
<b>Totali i të hyrave</b>		<b>147,404</b>	<b>95,825</b>
<b>Shpenzimet</b>			
Shp e administratës	<b>10</b>	15,173	24,848
Shpenzimet e programit	<b>11</b>	90,847	25,215
Pagat dhe benefitet	<b>12</b>	41,384	45,763
<b>Total i shpenzimeve</b>		<b>147,404</b>	<b>95,825</b>
<b>Suficiti/(Deficiti) i periudhës</b>		-	-

Shënimet e bashkëngjitura nga 1 në 15 janë pjesë përbërëse e pasqyrave financiare

**PLATFORMA CIVIKOS****Pasqyra e ndryshimeve në ekuitet****Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

	Mbetja (në EUR)	Totali i mbetjes (në EUR)
<b>Gjendja fillestare më 1 Janar 2016</b>	-	-
Mbetja e fundit të vitit më 31 Dhjetor 2016	-	-
<b>Gjendja më 31 Dhjetor 2016</b>	-	-
Mbetja e fundit të vitit më 31 Dhjetor 2017	-	-
<b>Gjendja më 31 Dhjetor 2017</b>	-	-

Shënimet e bashkëngjitura nga 1 në 15 janë pjesë përbërëse e pasqyrave financiare

**PLATFORMA CIVIKOS****Pasqyra e rrjedhës së parasë****Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

	Fundi vitet <b>31 Dhjetor, 2017</b> (në EUR)	Fundi vitet <b>31 Dhjetor, 2016</b> (në EUR)
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet operuese</b>		
(Deficiti)/mbetja për periudhën		
Rregulluar për:		
Zhvlerësimi		
Ndryshimet në të arkëtueshme	13,622	(13,622)
Ndryshimet në të arkëtueshme tjera	-	598
Ndryshimet në të pagueshme	(4,494)	2,940
Ndryshimet në të pagueshme tjera	(60)	-
Ndryshimet në detyrimet në tatinore	187	609
Ndryshimet në të hyra të shtyera	36,707	(38,635)
<b>Paraja neto nga aktivitetet operuese</b>	<b>45,932</b>	<b>(48,111)</b>
<b>Rrjedha e parasë nga aktivitetet investuese</b>		
Blerja e pronës dhe e paisjeve	-	-
<b>Paraja neto e përdorur në investime</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Ndryshimet neto në para dhe ekuivalent</b>	<b>45,932</b>	<b>(48,110)</b>
Paraja dhe ekuivalentet e parasë më 1 Janar	13,221	61,331
<b>Paraja dhe ekuivalentet më 31 Dhjetor</b>	<b>59,154</b>	<b>13,221</b>

Shënimet e bashkëngjitura nga 1 në 15 janë pjesë përbërëse e pasqyrave financiare

**PLATFORMA CIVIKOS**  
**Shënimet e pasqyrave financiare**  
**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

---

**1. Hyrje**

Platforma CIVIKOS është një nismë e organizatave të shoqërisë civile në Kosovë e ka filluar në fillim të vitit 2007 dhe është regjistruar zyrtarisht më 2 shtator 2007, për qëllim krijimin e një mjedisi të përshtatshëm për bashkëpunim e sektorit zyrtar të shoqërisë civile dhe Qeverisë së Kosovës.

Mbështetur nga Fondacioni i Kosovës për Shoqëri të Hapur, me pjesëmarrjen e shumë anëtarëve të CSO dhe zyrtarëve të qeverisë, kjo iniciativë u lançua zyrtarisht në korrik 2007. Ndër të tjera, platforma CIVIKOS, pas një procesi të gjatë të konsultimit me pjesëmarrjen e mbi 130 organizatave të shoqërisë civile, më 9 nëntor 2007 ka nënshkruar një Memorandum Bashkëpunimi në mes të Qeverisë së Kosovës dhe shoqërisë civile (e përfaqësuar nga Platforma CIVIKOS). Ky memorandum përfaqëson dokumentin e parë zyrtar që ofron për një angazhim të ndërsjellë dhe bashkëpunimit institucional në partneritet të mirëfilltë mes qeverisë dhe shoqërisë civile.

Pas një periudhe të aktiviteteve të kufizuara, gjatë muajit Maj 2010 Bordi i Platformës CIVIKOS vendosi të angazhohet në aktivitete shumë konkrete për të forcuar Platformën me qëllim promovimin e Memorandumit të Bashkëpunimit në një Strategji për bashkëpunim mes Qeverisë së Kosovës dhe të shoqërisë civile, i cili do të paraqiste një dokument bazë për kthimin e premtimeve të marra në veprimet dhe rezultatet konkrete.

Me këtë iniciativë, gjatë vitit 2010 dhe 2011 Platforma CIVIKOS u fokusua në forcimin e saj të brendshëm, ndër të tjera duke organizuar kuvendin e anëtarëve, konsolidimin e dokumenteve të saj për funksionalitetin me sukses të platformës dhe gjithashtu duke zgjedhur struktura te reja udhëheqese dhe menaxheriale.

Platforma CIVIKOS ka qenë e angazhuar në iniciimin e dialogut me Qeverinë e Kosovës drejt strukturimit te bashkëpunimit në mes shoqërisë civile dhe sektorit të qeverisë. Në këtë drejtim pengesa kryesore ishte vakumi institucional e krijuar në Kosovë në fund të vitit 2010 dhe fillim të vitit 2011, si pasojë e procesit të gjatë të zgjedhjeve dhe vonesa në krijimin e institucioneve qeveritare. Gjatë vitit 2011 janë organizuar takime të shumta me organizatat anëtare ku çështjet kryesore qe u adresuan dhe diskutuan ishin mbi bashkëpunim me sektorin qeveritar. Rezultati kryesor që rrjedhi nga kjo fazë përgatitore është se Platforma CIVIKOS ka hartuar Kornizën e Strategjisë për bashkëpunim me Qeverinë e Kosovës, një dokument të brendshëm të platformës e cila reflekton pozicionin e konsoliduar e anëtarëve të saj për komponentë të ndryshëm të këtij bashkëpunimi.

Gjatë këtyre dy viteve të fundit, platforma CIVIKOS ka organizuar një numër të konsultimeve me organizatat e shoqërisë civile, kryesisht organizatat anëtare, jo vetëm për objektivat e strategjisë, por edhe kanë përgatitur një numër të analizave dhe studimeve për çështje të ndryshme të cilat do të inkorporohen në Strategjine e bashkëpunimit, duke ofruar një bazë profesionale të informacionit dhe njojurive për të hartuar një dokument serioz për bashkëpunim.

Gjatë vitit 2013 Platforma CIVIKOS filluar të zbatojë një projekt një "Working Together. Towards a productive working relation between civil society and the authorities in Kosovo", një projekt i financuar nga BE menaxhuar nga Zyra e Bashkimit Evropian në Kosovë. Objektivi kryesor i këtij projekti është të kontribojë në qeverisjen e mirë, integrim evropian, dhe një shoqëri civile te gjallë në Kosovë përmes sigurimit të bashkëpunimit të mirë midis shoqërisë civile dhe autoriteteve në Kosovë.

## **PLATFORMA CIVIKOS**

### **Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**

**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

---

Gjithashtu, më 5 korrik 2013 Qeveria e Kosovës miratoi Strategjinë e saj të parë për Bashkëpunim me Shoqerinë Civile (2013-2017). Qëllimi i Strategjisë është krijimi i mekanizmave të bashkëpunimit të strukturuar në mes Qeverisë së Kosovës dhe sektorit të shoqërisë civile. Platforma CIVIKOS ka qenë duke luajtur një rol të rëndësishëm në procesin e konsultimit dhe hartimin e kësaj Strategjie në bashkëpunim të ngushtë me qeverinë. Të dyja, Zyra e Kryeministrat / Zyra për Qeverisje të Mirë dhe CIVIKOS së bashku do të koordinojë zbatimin e Strategjisë dhe Planit të Veprimit.

**PLATFORMA CIVIKOS**  
**Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**  
**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

**2. ADAPTIMI I STANDARTEVE TË RISHIKUARA DHE STANDARDEVE TË REJA**

**2.1 Standardet, amendamentimet dhe interpretimet efektive në këtë periudhë**

Më poshtë janë paraqitur ndryshimet në standardet ekzistuese të lëshuara nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit dhe interpretimet e nxjerra nga Komiteti i Interpretimeve të Raportimit Financiar të cilat janë në fuqi për periudhën aktuale:

Standardi	Përshkrimi	Data efektive
SNRF 5	Asetet-jo që mbahen për tu shitur dhe për operacione jot ë vijueshme-Ndryshime në metodat e eliminimit	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
SNRF 7	Instrumentet Financiare: Paraqitura - Kompensimi i aktiveve dhe detyrimeve financiare	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
SNRF 14	Rregulatorë të llogarive të shtyera	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amendament në SNRF 10	Pasqyrat Financiare të Konsoliduara	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amendament në SNRF 11	Dhënia e informacioneve shpjeguese tek subjektet tjera të interesit – udhëzues i Tranzicionit	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amendament në SNRF 12	Dhënia e informacioneve shpjeguese tek subjektet tjera të interesit	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amendament në SNK 1	Prezentimi i pasqyrave financiare	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amendament në SNK 16	Sqarime të metodave të pranueshme të zhvlerësimit dhe amortizimit	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amendament në SNK 19	Benefitet e punëtoreve	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amendament në SNK 27	Ndryshime për të rivendosur metodën e ekuititetit si opsjon kontabël në pasqyrat e ndara	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amendament në SNK 28	Ndryshimet në lidhje me shitjen ose kontributin e aseteve në mes të një	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016

**PLATFORMA CIVIKOS**

**Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**

Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017

	investitori, bashkëpunëtori apo joint venture	
SNK 34	Raportimi ne gjysëm periudhë-Dhënë informacionesh shpjeguese në vende të tjera në raportin finansiar të gjysëm periudhës	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amandament në SNK 38	Asetet e paprekshme	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amandament në SNK 41	Impliantet bartëse	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2016
Amandamente në standarde të ndryshme	Përmirësimet në SNRF (të ciklit 2012-2014) - që rezultojnë nga Projekti i Përmirësimit vjetor të SNRF (SNRF 5, SNRF 7, SNK 19 dhe SNK 34) kryesisht me qëllim që të shmangin mospërputhjet dhe të qartësojnë formulimin	periudhat vjetore që fillojnë më apo pas 1 Janar 2016
Amandamente në standarde të ndryshme	Përmirësimet në SNRF (të ciklit 2012-2014) - që rezultojnë nga Projekti i Përmirësimit vjetor të SNRF (SNRF 2, SNRF 2, SNRF 8, SNRF 13, SNK 16 dhe SNK 38) kryesisht me qëllim që të shmangin mospërputhjet dhe të qartësojnë formulimin	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2014
Amandamente në standarde të ndryshme	Përmirësimet në SNRF (të ciklit 2011-2013) - që rezultojnë nga Projekti i Përmirësimit vjetor të SNRF (SNRF 1, SNRF 3, SNRF 13 dhe SNK 40) kryesisht me qëllim që të shmangin mospërputhjet dhe të qartësojnë formulimin	periudhat vjetore që fillojnë më apo pas 1 Korrik 2014

**PLATFORMA CIVIKOS**  
**Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**  
**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

**2.2 Standardet, amendamentimet dhe interpretimet jo efektive në këtë periudhë**

Në këto pasqyra financiare, standardet, rishikimet dhe interpretimet e mëposhtme akoma nuk janë efektive:

Standardi	Përshkrimi	Data efektive
SNRF 2	Klasifikimi dhe Matja e transaksioneve të pagesave të ndara	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2018
SNRF 9	Instrumentet Financiare	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2018
SNRF 15	Të ardhurat nga kontratat me klientët	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2017
SNRF 16	Qeratë	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2019
Amandament në SNK 12	Njohja e tatimeve të shtyra për Humbjet e parealizuara	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2017
Amandament në SNK 7	Iniciativa të shpalosjeve	që fillojnë më apo pas 1 janarit 2017

Organizatai ka vendlidur të mos i adaptojë këto standarde, rishikime dhe interpretime përparrë datave efektive të tyre. Biznesi parashikon që adaptimi i këtyre standardeve, rishikimeve dhe interpretimeve nuk do të ketë ndikim material në pasqyrat financiare të subjektit në periudhën e zbatimit filletar.

## **PLATFORMA CIVIKOS**

### **Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**

**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

---

#### **3. BAZA E PËRGATITJES DHE POLITIKAT E RËNDËSISHME KONTABËL**

##### **2.1 Baza e përgatitjes**

Pasqyrat financiare të bashkangjitura janë përgatitur për qëllime të raportimit në përputhje me ligjet e aplikueshme në Kosovë, dhe paraqesin një pasqyrë të plotë të ngjarjeve ekonomike që kanë ndodhur në "CIVIKOS" gjate 2017.

##### **2.2 Valuta e përdorur**

Valuta e raportimit e CIVIKOS është valuta e Bashkësisë Evropiane Euro ("EUR").

##### **2.3 Politikat e rëndësishme kontabël**

Një përbledhje e politikave të rëndësishme kontabël të adaptuara për përgatitjen e pasqyrave financiare janë paraqitur më poshtë

###### **2.3.1 Paraja e gatshme dhe ekuivalentët e saja**

Për qëllime të pasqyrës së rrjedhës së parasë, paraja dhe ekuivalentët e parasë janë konsideruar të janë paraja e gatshme si dhe ajo në llogari rrjedhëse, si dhe paraja me maturitet jo më shumë se tre muaj.

###### **2.3.2 Llogaritë e arkëtueshme**

Llogarite e arkëtueshme registoohen në anën e aseteve te bilancit te gjendjes në vlerë si janë faturat, dhe ato përfaqësojnë shumat qe duhet ti paguhen CIVIKOS.

###### **2.3.3 Prona dhe pajisjet**

CIVIKOS ka politikë për të paraqitur të gjitha pajisjet të blera në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve. Prandaj ato nuk janë kapitalizohen as zhvlerësohen. CIVIKOS mban vazhdimisht përditësimë në një listë të aseteve të saj.

###### **2.3.4 Njohja e të ardhurave**

Të hyrat nga grantet njihen si të ardhura mbi një bazë lineare gjatë periudhës së operimit.

###### **2.3.5 Njohja e shpenzimeve**

Shpenzimet e kryera për të gjenerimin e te ardhurave janë njohur në atë periudhë me kostot historike.

###### **2.3.6. Tatimet**

CIVIKOS u themelua si një organizatë jo-fitimprurëse dhe punon sipas rregulloreve të ligjit të Kosovës për Organizatat jo-qeveritare nr. 04/L-057.

## **PLATFORMA CIVIKOS**

### **Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**

**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

#### **3. PRONA DHE PAJISJET**

Organizata trajton blerjen e aseteve si shpenzime. Prandaj, ato nuk janë të kapitalizuara dhe nuk zhvlerësohen.

#### **4. LLOGARITË E ARKËTUESHME**

	<b>31-Dhjetor-17, (në EUR)</b>	<b>31-Dhjetor-16, (në EUR)</b>
Komisioni Europian 2014/352-637		13,589
Tjera	30	
<b>Total i të arkëtueshmeve</b>	<b>30</b>	<b>13,589</b>

#### **5. PARAJA DHE GJENDJA NË BANKA**

	<b>31-Dhjetor-17, (në EUR)</b>	<b>31-Dhjetor-16, (në EUR)</b>
Paraja e gatshme	56	25
Paraja në bankë	59,098	13,196
<b>Totali parasë dhe gjendjes në bankë</b>	<b>59,154</b>	<b>13,221</b>

Gjatë kësaj periudhe Platforma CiviKos ka pasur tri llogari bankare të hapura në ProCredit Bank Kosovë.

## PLATFORMA CIVIKOS

### Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)

Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017

#### 6. LLOGARITË E PAGUESHME

	31-Dhjetor-17, (në EUR)	31-Dhjetor-16, (në EUR)
Auditimi	-	2,000
Të pagueshmet ndaj individëve	-	2,833
Organizatat partnere	870	-
Taxi	157	-
Tjera	290	977
<b>Totali i llogarive të pagueshme</b>	<b>1,317</b>	<b>5,811</b>

#### 7. TË HYRAT E SHTYERA

	31 Dhjetor, 2017 (në EUR)	31 Dhjetor, 2016 (në EUR)
DSP	20,586	12,849
UNDP	-	2,674
Anetaresia	126	1,350
Team Project	5,475	-
Ambasada Holandeze	30,012	-
Komisioni European 2014/352-637	-	903.8
Tacso	-	1,714
<b>Totali i të hyrave të shtyera</b>	<b>56,199</b>	<b>19,491</b>

Të hyrat e shtyera për vitin 2017 janë të lidhura me fondet e marra gjatë vitit 2018, të cilat do të mbahen në vitin e ardhshëm fiskal. Një ndarje e të hyrave të shtyra për projekte të veçanta është paraqitur më poshtë.

EUR	Ambasada Holandeze	DAI	UNMIK	UNDP	DSP	Komisioni European 2014/352-637	Anëtarsia	TACSO	Other	Totali
Bilanci me 31 dhjetor 2016	-	-	-	2,674	12,849	904	1,350	1,714	-	19,491
Shtesat me 2017	52,416	60,884	13,690	9,215	39,444	-	325	7,000	1,137	184,111
Të hyrat e njohura në 2017	(22,404)	(55,409)	(13,690)	(11,889)	(31,707)	(904)	(1,549)	(8,714)	(1,137)	(147,403)
<b>Bilanci me 31 dhjetor 2017</b>	<b>30,012</b>	<b>5,475</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>20,586</b>	<b>-</b>	<b>126</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>56,199</b>

## **PLATFORMA CIVIKOS**

### **Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**

**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

#### **8. OBLIGIMET TATIMORE**

Obligimet tatimore kanë të bëjnë me tatimin në burim dhe kontributet pensionale të pagave të dhjetorit që do të paguhen gjatë vitit 2017.

	<b>31 Dhjetor, 2017 (në EUR)</b>	<b>31 Dhjetor, 2016 (në EUR)</b>
Tatimi i mbajtur në burim	773	1,481
Kontributi pensional	896	-
<b>Totali i obligimeve tatimore</b>	<b>1,668</b>	<b>1,481</b>

#### **9. TË HYRAT**

	<b>31 Dhjetor, 2017 (në EUR)</b>	<b>31 Dhjetor, 2016 (në EUR)</b>
DSP	52,293	19,700
FES	-	-
TACSO	8,714	16,450
Komisioni Europian 2014/352-637	904	71,764
Të hyrat nga anëtarësia	1,675	1,350
UNDP	11,889	6,053
UNMIK	13,690	-
DAI	60,884	-
Ambasada holandeze	52,416	-
Të hyrat tjera	1,137	-
Të hyrat e shtyera	(56,199)	(19,491)
<b>Totali i të hyrave</b>	<b>147,404</b>	<b>95,825</b>

## PLATFORMA CIVIKOS

### Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)

Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017

#### 10. SHPENZIMET ADMINISTRATIVE

	31 Dhjetor, 2017 (në EUR)	31 Dhjetor, 2016 (në EUR)
Komunikimi (interneti, telefoni)	1,064	1,571
Karburant	2,803	2,421
Qeraja, Shërbimet Komunale	8,361	7,844
Shpenzimet e zyrës	897	2,598
Shpenzimet e veturës	981	3,163
Audit	1,000	4,000
Udhëtimet - lokal	-	1,647
Tjera	68	1,605
<b>Totali i shpenzimeve administrative</b>	<b>15,173</b>	<b>24,848</b>

#### 11. SHPENZIMET PROGRAMORE

	31 Dhjetor, 2017 (në EUR)	31 Dhjetor, 2016 (në EUR)
Personeli	5,142	5,051
Përkhimi	1,516	-
Printimi	946	-
Telefoni	464	-
Shpenzimet e trajnimeve	18,186	620
Kostot e reprezentimit	-	2,000
Mirëmbajtja e webfaqes	1,050	112
Udhëtimet	2,708	-
Akomodimet	5,009	2,580
Workshops	4,660	7,936
Hulumtime	24,802	-
Shpenzimet e OJQ-ve tjera	4,150	4,000
Shpenzimet e Programit	18,888	-
Ekspertizë/këshillime nga CNVO	2,896	2,700
Tjera	430	216
<b>Totali i shpenzimeve programore</b>	<b>90,847</b>	<b>25,215</b>

**PLATFORMA CIVIKOS**  
**Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**  
**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

**12. PAGAT DHE BENEFITET**

	<b>31 Dhjetor, 2017 (në EUR)</b>	<b>31 Dhjetor, 2016 (në EUR)</b>
Personeli	41,384	45,763
<b>Totali i pagave dhe i benefiteve</b>	<b>41,384</b>	<b>45,763</b>

**13. TOTALI I TË HYRAVE DHE SHPENZIMEVE SIPAS PROJEKTEVE**

	Ambasada Holandeze	Anëtarsia	DAI	European Commission 2014/352-637	DSP	UNDP	UNMIK	TACSO	Tjera	Total
Të hyrat nga Grantet	22,404	1,549	55,409	904	31,707	11,889	13,690	8,714	1,137	147,404
<b>Totali i të hyrave</b>	<b>22,404</b>	<b>1,549</b>	<b>55,409</b>	<b>904</b>	<b>31,707</b>	<b>11,889</b>	<b>13,690</b>	<b>8,714</b>	<b>1,137</b>	<b>147,404</b>
<b>Expenditure</b>										
Shpenzimet Administrative	105	259	-	-	13,975	-	-	-	835	15,173
Shpenzimet programore	10,959	1,290	41,624	-	3,293	11,889	12,775	8,714	303	90,847
Shpenzimet e pagave	11,340	-	13,786	904	14,440	-	915	-	-	41,384
<b>Totali i shpenzimeve</b>	<b>22,404</b>	<b>1,549</b>	<b>55,409</b>	<b>904</b>	<b>31,707</b>	<b>11,889</b>	<b>13,690</b>	<b>8,714</b>	<b>1,137</b>	<b>147,404</b>
<b>Suficiti/(Deficiti) i periudhës</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## **PLATFORMA CIVIKOS**

### **Shënimet e pasqyrave financiare (vazhdimi)**

**Për fundin e vitit më 31 Dhjetor 2017**

---

#### **14. PALËT E NDËRLIDHURA**

Për qëllime të këtyre pasqyrave financiare, palët konsiderohen të ndërlidhura nëse njëra prej tyre ka mundësinë të kontrolloj palën tjeter, apo nese njëra prej tyre ka ndikim në palën tjeter gjatë marrjes së vendimeve financiare apo operuese sic është cekur ne SNK 24 "Shpalosja e palëve të ndërlidhura". Në vështrimin e mundësine e ekzistimit të palëve të ndërlidhura, vëmendja është përqëndruar në aspektin e marrëdhënieς e jo në aspektin legal.

#### **15. MENAXHIMI I RISKUT**

##### ***Kredit risku***

Kredit Risku është rishku që njëra palë me dështimin në përmbushjen e obligimeve financiare do ndikojë në palën tjetër të ketë humbje financiare. CIVIKOS nuk ka qenë i ekspozuar ndaj këtij rreziku gjatë 2017.

##### ***Normat e interesit***

CIVIKOS momentalisht nuk është i eksposuar ndaj riskut të normave të interesit.

##### ***Risku nga këmbimet ndërkombëtare***

CIVIKOS nuk është i eksposuar ndaj rrezikut të këmbimit valutor sepse transaksionet janë ndërmarrë të gjitha në valutën vendore. Menaxhmenti i monitoron dhe vendos limitet për nivelin e eksposimit të tillë sipas valutes dhe në total. CIVIKOS nuk spekulon dhe nuk angazhohet në tregtimin e instrumenteve financiare derivative.

##### ***Risku i likuiditetit***

Risku i likuiditetit paraqet riskun kur pjekuria e pasurisë dhe e detyrimeve nuk përputhen. CIVIKOS monitoron likuiditetin e saj në baza periodike, në mënyrë që të menaxhoj obligimet e saj në momentin kur duhet të paguhen.

##### ***Vlerat e drejta te pasqyrave financiare***

Vlera kontabël e të gjitha aseteve dhe detyrimeve financiare të reflektuara në pasqyrat financiare është e përafërt me vlerën e tyre reale.